

agropecuaria  
sancina

# ACCIONES DE SANIDAD AGROPECUARIA EN EL HEMISFERIO AMERICANO



76  
5251

**INFORME ANUAL  
1998**







# ACCIONES DE SANIDAD AGROPECUARIA EN EL HEMISFERIO AMERICANO INFORME ANUAL 1998

## PRESENTACION



En este documento se presenta un resumen de las principales acciones de cooperación técnica realizadas durante 1998 por los Centros Regionales, las Agencias de Cooperación Técnica (ACTs) y la Dirección de Sanidad Agropecuaria del IICA, en el campo de sanidad agropecuaria e inocuidad de alimentos.

El trabajo realizado por los especialistas de sanidad agropecuaria y otros funcionarios del Instituto en esta materia fue mucho más amplio y está debidamente documentado en cada unidad ejecutora.

Este informe representa solamente una muestra del volumen de las acciones de apoyo directo o indirecto realizadas, para proporcionar una idea del potencial del Instituto en este campo, capacidad que está a disposición de los Estados Miembros de esta organización.

## PLAN ESTRATEGICO DE SANIDAD AGROPECUARIA

Del 26 al 30 de enero de 1998 se realizó en el Hotel El Tirol, Heredia, Costa Rica, el Taller de Sanidad Agropecuaria: "Visión a futuro" en el cual participaron los especialistas de sanidad agropecuaria de los cinco Centros Regionales del IICA.

Durante este evento se definió el Plan Estratégico de Sanidad Agropecuaria del Instituto dentro del cual se definieron como áreas estratégicas prioritarias:



This One



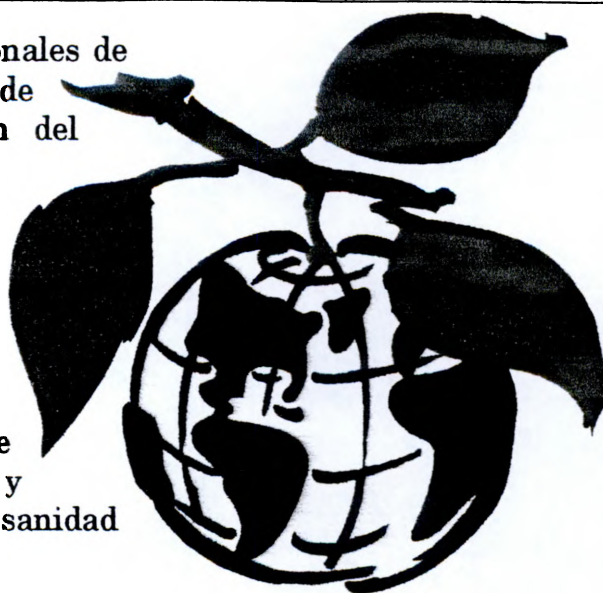
J226-H5Y-31P0

Digitized by Google

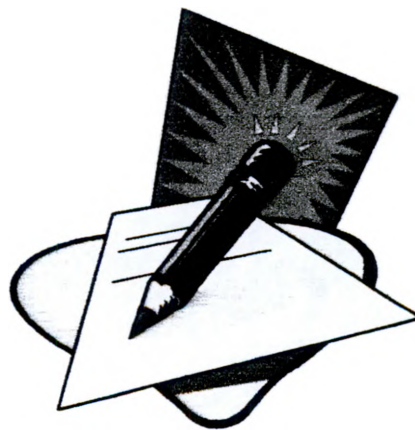


1004  
968  
MAY - 5257  
8664

- La modernización de los sistemas nacionales de sanidad agropecuaria y de inocuidad de alimentos, con la activa participación del sector privado.
- La promoción de la aplicación práctica y de la armonización de las medidas sanitarias y fitosanitarias en el comercio internacional.
- Apoyo para el desarrollo de acciones de alerta sobre asuntos emergentes y vigilancia y atención de emergencias en sanidad agropecuaria.
- Fortalecimiento al enfoque interamericano y regional con la instrumentación de la Red Interamericana de Sanidad Agropecuaria – AGROSALUD XXI- y apoyo para el desarrollo de los mecanismos de integración y coordinación a nivel hemisférico y regional.



Para apoyar la instrumentación del Plan Estratégico de Sanidad Agropecuaria en los Centros Regionales y Agencias de Cooperación Técnica del IICA, se publicó y distribuyó un folleto promocional, así como el “Manual para Orientar la Cooperación Técnica del IICA en Sanidad Agropecuaria”, el cual está siendo utilizado ampliamente por los funcionarios del Instituto de todos los niveles.



## **MODERNIZACION DE LOS SISTEMAS NACIONALES DE SANIDAD AGROPECUARIA Y DE INOCUIDAD DE ALIMENTOS**



- ✓ Del 17 al 20 de noviembre de 1998 se realizó en la sede del IICA en San José, Costa Rica un taller para analizar los elementos que deben contemplarse para la organización y estructuración de sistemas nacionales de sanidad agropecuaria e inocuidad de alimentos para cumplir con los nuevos requerimientos y compromisos del comercio agropecuario internacional.



Como resultado de este taller, en el que participaron destacados profesionales con amplia experiencia de este campo, se preparó el documento "Modelo para un Sistema Nacional de Sanidad Agropecuaria y de Inocuidad de Alimentos Moderno", el cual ha sido publicado y está siendo distribuido en los 34 Estados Miembros del Instituto.

- ✓ El IICA apoyó a Haití y República Dominicana en el desarrollo de sus programas de erradicación de fiebre porcina clásica y al mismo tiempo participó con los gobiernos de estos países en la preparación de un proyecto para modernizar sus sistemas nacionales de sanidad agropecuaria, para el cual se están identificando recursos externos para su ejecución.



- ✓ Para fortalecer los servicios de cuarentena agropecuaria de los países del Caribe, el Centro Regional del Caribe del IICA preparó un proyecto cuyo financiamiento está siendo tramitado en la Unión Europea. Asimismo, se otorgó cooperación directa a otros países del Caribe para modernizar sus sistemas nacionales y para el control de las principales enfermedades y plagas de animales y plantas, destacándose el programa de erradicación de la mosca de la carambola que se ejecuta desde la ACT en Suriname, así como el apoyo para el desarrollo del programa de la garrapata *Amblyomma variegatum*, que se ejecuta en varios países del Caribe.



- ✓ En el Salvador y Nicaragua el IICA continuó apoyando la modernización de los sistemas nacionales de sanidad agropecuaria de esos países, habiendo iniciado acciones con el mismo propósito en Costa Rica y Honduras.

- ✓ En igual forma, a través de la ACT-México el IICA continuó el apoyo para fortalecer la infraestructura y operación de la Comisión





Nacional de Sanidad Agropecuaria de México, a través de cuya institución se prestó asimismo apoyo para capacitación de profesionales y técnicos de otros países.

- ✓ En la Región Andina se avanzó en forma notable en la preparación e instrumentación del Programa Cooperativo Regional Andino en Sanidad Agropecuaria (PROFASA), promovido a través del Foro Andino de Sanidad Agropecuaria (FASA), que se ha constituido como un importante mecanismo de enlace y discusión en materia de sanidad agropecuaria entre los funcionarios de los países andinos.



- ✓ Asimismo, el IICA continuó su apoyo al gobierno de Bolivia para la implementación del Sistema Descentralizado de Sanidad Agropecuaria (SIDESA) y en diversas modalidades al Instituto Colombiano Agropecuario (ICA), al Servicio Ecuatoriano de Sanidad Agropecuaria (SEA), al Servicio Nacional de Sanidad Agraria (SENASA) del Perú, y al Servicio Autónomo de Sanidad Agropecuaria (SASA) de Venezuela.



- ✓ En la Región Sur se avanzó en forma notable en la modernización de los sistemas nacionales de sanidad agropecuaria de algunos países, entre ellos, Argentina con la estructuración del Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria (SENASA), en Uruguay con el establecimiento de la nueva Dirección General de Servicios Agrícolas (DGSA) y en Brasil con el establecimiento del Sistema Unificado de Atención a la Sanidad Agropecuaria (SUSA) y próximamente, la estructuración de la Agencia Ejecutiva de Defensa Sanitaria Agropecuaria.





✓ El IICA organizó el Taller Visión de los Productores ante la Privatización de los Servicios Veterinarios y el Papel del Estado, que se realizó en Santa Cruz, Bolivia el 11 de noviembre de 1998 durante el XVI Congreso Panamericano de Ciencias Veterinarias. En este evento se contó con la participación de representantes de las organizaciones ganaderas de Argentina, Bolivia, Brasil, México, Paraguay, Panamá y Uruguay, habiéndose discutido ampliamente el papel, cada día más importante, de las asociaciones de productores en el desarrollo de los programas oficiales de salud animal.

## PROGRAMA DE COOPERACION TECNICA EN INOCUIDAD DE ALIMENTOS



Del 29 al 30 de septiembre de 1998 se realizó en la ciudad de México el Seminario "La Inocuidad de Alimentos en el Comercio Agropecuario Internacional", en el cual participaron más de 300 personas de 15 países en el cual se analizaron las nuevas reglamentaciones sanitarias de los principales países importadores de productos cárnicos, frutas y hortalizas, así como las experiencias de varios países de América Latina y el Caribe para cumplir con las mismas.

Como resultado de las discusiones, se arribó a las siguientes conclusiones en el Seminario:

- Las acciones de inocuidad de alimentos deben ser iguales para los productos de consumo doméstico como para los de exportación. No obstante, el manejo higiénico de los productos de exportación puede, por su importancia económica, generar el inicio de acciones nacionales efectivas para los productos de consumo doméstico.
- La responsabilidad de la higiene de los alimentos debe enfocarse integralmente, desde el productor hasta el consumidor final. Cada segmento de la cadena tiene una responsabilidad muy clara en el proceso.







- La instrumentación de los sistemas HACCP en las fincas de producción agrícola o pecuaria debe ser gradual. Debe empezar con la adopción de buenas prácticas agrícolas y buenas prácticas de manufactura. Cuando los pequeños agricultores han trabajado conjuntamente en este proceso los resultados han sido positivos.
- Los servicios de inspección y certificación higiénico-sanitaria de alimentos de los ministerios de agricultura, deben analizar sus estructuras para responder más efectivamente a las nuevas exigencias y apoyar más adecuadamente al sector de productores y agroempresarios. Se recomienda que el IICA organice un foro de discusión para analizar los procesos de reingeniería que son necesarios.
- La investigación en inocuidad de alimentos debe redefinirse para enfocarse en áreas prioritarias resultantes de los cambios en el comercio agropecuario internacional.
- Los países deben adecuar su legislación y reglamentos para adaptarlos a las nuevas exigencias de la inocuidad de alimentos y para poder instrumentar las acciones nacionales necesarias en la materia.
- Los países deben armonizar sus sistemas de inspección y certificación higiénico-sanitaria de productos agropecuarios para consumo humano, procurando la equivalencia con los de sus principales socios comerciales.



✓ Lo anterior fue la base para la preparación del Proyecto de Cooperación Técnica de Inocuidad de Alimentos en el Comercio Agropecuario Internacional que empezará a ejecutar el IICA a nivel hemisférico, a partir de marzo de 1999, dirigido a frutas, hortalizas y productos cárnicos en el sector primario de producción.



✓ En los países del Caribe se está iniciando la instrumentación de una estrategia regional para modernizar los sistemas nacionales de inocuidad de alimentos con la participación del USDA, USAID, CARICOM y el IICA.

✓ En varios países de América Latina, entre otros, Brasil y México, el IICA ha prestado cooperación técnica para facilitar la capacitación de profesionales y técnicos nacionales en Análisis de Riesgo y Puntos Críticos de Control (ARPCC).

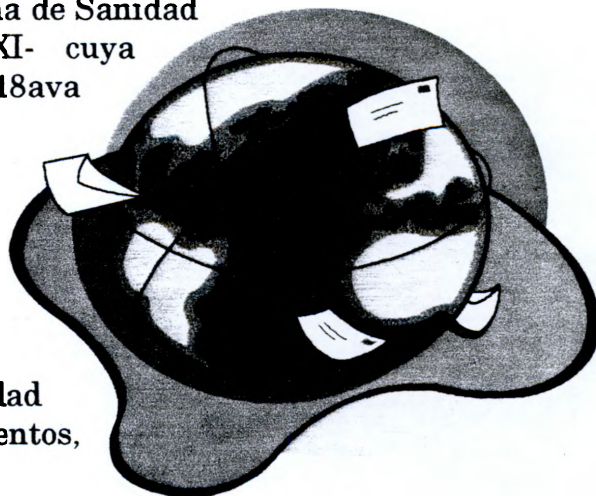
✓ En Brasil se ha proporcionado capacitación en irradiación de alimentos a empresarios y técnicos del sector privado.

## **RED INTERAMERICANA DE SANIDAD AGROPECUARIA -AGROSALUD XXI-**

Para cumplir con la Resolución 326 de la Novena Reunión Ordinaria de la Junta Interamericana de Agricultura realizada en Santiago, Chile en octubre de 1997, el IICA inició la instrumentación de la Red Interamericana de Sanidad Agropecuaria -Red AGROSALUD XXI- cuya propuesta formal fue presentada en la 18ava Reunión Ordinaria del Comité Ejecutivo del IICA, realizada en San José, Costa Rica en octubre de 1998.

La Red AGROSALUD XXI, como mecanismo de enlace e intercambio de información entre los países de las Américas en materia de sanidad agropecuaria e inocuidad de alimentos, contempla entre sus líneas de acción:

- Constituirse en foro de discusión sobre las oportunidades y amenazas que sirva de base para la toma de decisiones en la materia.
- Análisis y difusión de casos y/o procesos exitosos que puedan ser utilizados por los países interesados.







- Promover la interpretación, comprensión y aplicación del nuevo marco normativo internacional en la materia.
  - Propiciar la adecuación y mejoramiento de los sistemas nacionales de inocuidad de los alimentos.
  - Promover el análisis y la difusión de información sobre enfermedades y plagas, así como situaciones de inocuidad de alimentos de carácter emergente que pudieran afectar a uno o varios países.
- ✓ Ya fue emitido el primer Boletín de la Red AGROSALUD XXI entre los especialistas de sanidad agropecuaria del IICA, como un medio para empezar a afinar este mecanismo.



## ACTUALIZACION DE LA LEGISLACION SANITARIA Y FITOSANITARIA

La adaptación de los instrumentos legislativos nacionales en materia de salud animal, sanidad vegetal e inocuidad de alimentos, para adecuarlos a los nuevos compromisos del comercio agropecuario internacional es una tarea que los gobiernos del hemisferio han empezado a ejecutar de forma prioritaria.



Durante 1998 el IICA apoyó en la preparación y discusión de varias iniciativas de los gobiernos de las Américas, entre otras, la de la Ley de Brasil, estableciendo el Sistema Unificado de Atención a la Sanidad Agropecuaria; el nuevo Reglamento de Sanidad Agropecuaria de Nicaragua y en la actualización de varias normas oficiales de salud animal y sanidad vegetal de México.

- ✓ En el Caribe, con apoyo del USAID el IICA generó una iniciativa para la actualización de la legislación sanitaria y fitosanitaria de los países para lo cual se está iniciando el análisis de la





situación actual y el desarrollo de un modelo que sirva de base para los países interesados.

✓ Los países de la Región Sur han venido actualizando sus normas de sanidad vegetal con base en los lineamientos emitidos por COSAVE, así como de los derivados de las resoluciones del MERCOSUR.

## ATENCION DE EMERGENCIAS

Se finalizó la acción de cooperación de emergencia a Guyana para el control de la cochinilla rosada (*Maconellicoccus hirsutus*), la cual incluyó la instrumentación de un programa de control biológico, rehabilitación del laboratorio de diagnóstico, desarrollo de acciones de información pública y capacitación de personal. Como resultado de esta acción, ha sido posible controlar esta plaga en Guyana, habiéndose establecido una Unidad de Coordinación de Cochinilla Rosada en forma permanente que servirá además para identificar y controlar otras plagas agrícolas exóticas.



- ✓ Se apoyó el establecimiento de un programa de control biológico de la mosca prieta de los cítricos (*Aleurocanthus woglumi*) en Dominica y St. Kitts & Nevis, donde han quedado establecidas unidades para control de esa plaga y se han realizado actividades de capacitación para técnicos de otros países.
- ✓ En Haití se inició una acción de emergencia para la identificación de la presencia de la broca del café, así como de una nueva plaga que ataca las plantaciones de arroz. En este mismo país se apoyó en la instrumentación de acciones para prevenir la introducción de la cochinilla rosada.
- ✓ A través del fondo de emergencia de sanidad agropecuaria del IICA se asignaron recursos para El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua para apoyar las acciones de urgencia sanitarias y fitosanitarias instrumentadas en esos países como resultado del huracán Mitch.





## ACCION EN ASUNTOS EMERGENTES

**E**l 10 y 11 de septiembre de 1998 se reunió en la sede central del IICA un grupo de expertos para definir la acción del Instituto en la identificación, análisis y provisión de información a los sectores interesados, sobre enfermedades, plagas, patógenos, contaminantes, etc., de carácter emergente, que pudieran representar un riesgo para la agricultura, ganadería o salud pública de un país o un grupo de países.

Como resultado de ese encuentro, se definió la forma de caracterizar una situación emergente y la forma de otorgar prioridad a ese tipo de situaciones para orientar la acción del Instituto. Esta información sobre definición y priorización de situaciones emergentes fue distribuida a los funcionarios del Instituto relacionados con esta temática.



Como parte de ese proceso, se tomó como modelo la cochinilla rosada (*Maconellicoccus hirsutus*), actualmente presente en varios países del Caribe, y se preparó un documento sobre el potencial de esta plaga para extenderse a otros países de las Américas. Este documento, disponible en español e inglés será distribuido en enero de 1999.

- ✓ El reglamento para el uso del fondo de emergencia del IICA fue revisado para incluir la utilización de recursos para apoyar a los países en la alerta y preparación para asuntos emergentes de sanidad agropecuaria y de inocuidad de alimentos.



## GRUPOS INTERAMERICANOS DE COORDINACION EN SALUD ANIMAL Y EN SANIDAD VEGETAL

**E**l IICA organizó y coordinó la XIV Reunión del Grupo Interamericano de Coordinación en Salud Animal (GICSA), que se realizó en Winnipeg, Canadá el 26 de abril de 1998 con la participación de representantes de la FAO, OIE, OPS, OIRSA y el IICA.

Entre los compromisos acordados por este Grupo destaca la actualización de la evaluación de los laboratorios de salud animal de los países de las Américas y la armonización de la información sobre presencia y distribución de enfermedades de los animales que manejan las diferentes organizaciones internacionales.

✓ Por otro lado, el IICA participó en la organización de la X Reunión del Comité Ejecutivo del Grupo Interamericano de Coordinación en Sanidad Vegetal (GICSV), que se realizó en Port of Spain, Trinidad and Tobago del 23 al 25 de marzo de 1998, en la cual participaron representantes de la Secretaría de la Comunidad Andina, COSAVE, CPPC, NAPPO, OIRSA, CARICOM, FAO, IICA y de los Ministerios de Agricultura de Antigua, Barbados, Brasil, Guyana, Honduras, Paraguay, Suriname, Trinidad & Tobago y del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos.

En esta reunión se acordó la constitución formal del GICSV a través de la firma de un Memorando de Entendimiento entre las organizaciones regionales participantes.

También el IICA participó en la organización de la XI Reunión del Comité Ejecutivo del GICSV que se realizó en Roma, Italia el 2 de noviembre de 1998.







Ya se encuentra en trámite el Convenio IICA-GICSV mediante el cual el Instituto se hará cargo formalmente de la Secretaría Técnica del GICSV.

## APOYO AL ALCA Y A LA OMC



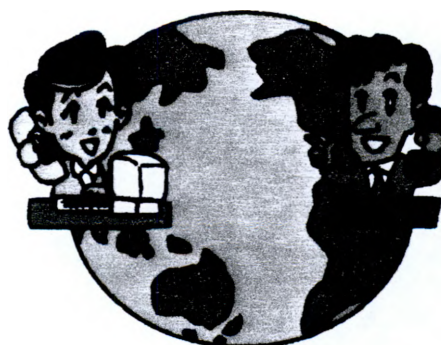
A través de la ACT del IICA en México se concluyó el apoyo que el Instituto vino proporcionando al Grupo de Trabajo de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias del Area de Libre Comercio de las Américas (ALCA), durante el tiempo que duró la operación de ese Grupo.

El IICA continuará apoyando a los Estados Miembros del ALCA, en la forma que sea requerido, para facilitar la aplicación de las medidas sanitarias y fitosanitarias en el comercio internacional agropecuario.

✓ Por otro lado, durante 1998, el IICA a través de sus Centros Regionales, Agencias de Cooperación Técnica y la Dirección de Sanidad Agropecuaria de la sede central, organizó y participó en una gran variedad de cursos, seminarios y talleres, con asistencia de personas del sector público y del sector privado de los países del hemisferio americano, para promover la comprensión y facilitar el cumplimiento del Acuerdo sobre la Aplicación de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias de la Organización Mundial del Comercio (OMC).

## DIFUSION DE ASUNTOS DE INTERES DE SANIDAD AGROPECUARIA E INOCUIDAD DE ALIMENTOS

A través del Centro Regional del Caribe del IICA se continuó durante 1998 la publicación y distribución del boletín CARAPHIN News, instrumento que ha probado ser de gran utilidad tanto para los países del Caribe como para otros países del hemisferio americano.



✓ En igual forma, a través del Centro Regional Andino del IICA continuó operando la Red Andina de Información Sanitaria Agropecuaria, con su boletín electrónico SANINET que se emite semanalmente. SANINET amplió en forma notable durante 1998 su cobertura de subscriptores y de consultas.



Jun. 10/99.

Acciones de  
en el hemis  
INFORME A